

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 300 832:2000

01-april-2000

9`Y_lfca U[bYlbUnXfi ÿ`^[] cghff9A7Ł]b`nUXYj Y`j`nj Yn]`n`fUX]^g_]a `gdY_lfca `f9FAŁ!
9`Y_lfca U[bYlbUnXfi ÿ`^[] cghff9A7ŁnUa cV]`bY`nYa Y^g_Y'dcghU^Y`flA9GŁZ_]
nU[chUj`^Uc`dcXUh_cj bY`_ca i b]_UW]^Y`n`b]n_]a]`V]lb]a]`\]lfcgha]`fl@6F87ŁdfY_c
gUhY`]lcj `bU'b]n_]\ `nYa Y^g_]\ `cfV]hU\ `fl@9CŁ]b`_]`XYi ^Y^c`j `ZīY_j Yb b]\ `dUgcj]\
dcX'%; <n

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) for Mobile Earth Stations (MES) providing Low Bit Rate Data Communications (LBRDC) using satellites in Low Earth Orbits (LEO) operating in frequency bands below 1 GHz (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 300 832:2000</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fdbe7995-0e21-4119-b15d-7159883bea47/sist-en-300-832-2000

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 300 832 Version 1.1.1

ICS:

33.060.30	Radiorelejni in fiksni satelitski komunikacijski sistemi	Radio relay and fixed satellite communications systems
33.070.01	Mobilni servisi na splošno	Mobile services in general
33.100.01	Elektromagnetna združljivost na splošno	Electromagnetic compatibility in general

SIST EN 300 832:2000 en

SIST EN 300 832:2000

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 300 832:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fdbe7995-0e21-4119-b15d-7159883bea47/sist-en-300-832-2000

EN 300 832 V1.1.1 (1998-03)

European Standard (Telecommunications series)

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) for Mobile Earth Stations (MES) providing Low Bit Rate Data Communications (LBRDC) using satellites in Low Earth Orbits (LEO) operating in frequency bands below 1 GHz

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 300 832:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fdbe7995-0e21-4119-b15d-7159883bea47/sist-en-300-832-2000



European Telecommunications Standards Institute

Reference

DEN/ERM-EMC-026 (7pc00ico.PDF)

Keywords

Earth station, EMC, MES, mobile, MSS, radio, satellite

ETSI Secretariat

Postal address

F-06921/Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

(stan Office address h ai) 650 Route des Lucioles - Sophia Antipolis

Valbonne - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 000 Fax: +33 4 93 65 47 16

https://standards.it/Siret/Nt/348_623/562-00017/4NAF/742-C)e21-4119-b15d-Association à but non lucratif enregistrée à la Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

Internet

secretariat@etsi.fr http://www.etsi.fr http://www.etsi.org

Copyright Notification

No part may be reproduced except as authorized by written permission. The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

Contents

Intell	ntellectual Property Rights5		
Forev	word	5	
1	Scope	6	
2	References	6	
3	Definitions and abbreviations	7	
3.1	Definitions	7	
3.2	Abbreviations	8	
4	General test conditions.	9	
4.1	Test conditions	9	
4.2	Arrangements for tests	9	
4.3	RF connection of test signals		
4.4	Exclusion band	10	
4.4.1	Transmitter exclusion band	10	
4.4.2	Receiver exclusion bands		
5	Performance assessment	10	
5.1	General information to be provided by the applicant		
5.2	Equipment classification		
5.3			
5.4	Ancillary equipment	11	
5.4.1			
5.4.2	Alternative A: combined equipment	12	
5.5	Equipment configuration(s)		
	CICT EN 200 922,2000		
6	Performance criteria General	13	
6.1	General	13	
6.2	Performance criteria for Continuous Phenomena (CP)	13	
6.3	Performance criteria for Transient Phenomena (TP)	13	
7	Applicability overview tables	14	
7.1	Emission		
7.2	Immunity	14	
8	Test methods and limits for emission tests of EUT	14	
8.1	Test Configuration		
8.2	Ancillary equipment enclosure		
8.2.1	Purpose		
8.2.2	Test method		
8.2.3	Test limit		
8.3	DC power input/output port		
8.3.1	Purpose		
8.3.2	Test method		
8.3.3	Test limit		
8.4	AC mains power input/output port		
8.4.1	Purpose		
8.4.2	Test method		
8.4.3	Test limit		
9	Test methods and levels for immunity tests for EUT	17	
9.1	Test configuration		
9.1	Radio frequency electromagnetic field (80 MHz - 1 000 MHz)	17 17	
9.2.1	Purpose		
9.2.1	Test method and level		
9.2.2	Performance criteria		
9.2.3	Electrostatic discharge		
1.5	Licerosant discharge	10	

4

9.3.1	Purpose	18
9.3.2	Test method and levels	18
9.3.3	Performance criteria	18
9.4	Fast transients common mode	18
9.4.1	Purpose	18
9.4.2	Test method and levels	18
9.4.3	Performance criteria	
9.5	RF common mode (0,15 MHz - 80 MHz)	19
9.5.1	Purpose	19
9.5.2	Test method and level	19
9.5.3	Performance criteria	19
9.6	Transients and surges, vehicular environment	20
9.6.1	Purpose	20
9.6.2	Test method and level	
9.6.3	Performance criteria	21
9.7	Voltage dips and interruptions	21
9.7.1	Purpose	
9.7.2	Test method and levels	
9.7.3	Performance criteria	21
9.8	Surges, common and differential mode	21
9.8.1	Purpose	21
9.8.2	Test method and levels	
9.8.3	Performance criteria	22
Anna	ex A (normative): Subclauses of the present document relevant for compliance with	t h o
Aime	essential requirements of relevant EC Council Directives	
	iTeh STANDARD PREVIEW	,
Anne	ex B (normative): Definitions of the MES within the scope of the present document	2.4
B.1	MESs operating below 1 GHz. (standards.iteh.ai)	24
	ex C (informative): Bibliography <u>SISTEN 300.832:2000</u>	
Histor	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fdbe7995-0e21-4119-b15d-	26

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETR 314: "Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards", which is available **free of charge** from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (http://www.etsi.fr/ipr).

Pursuant to the ETSI Interim IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETR 314 (or the updates on http://www.etsi.fr/ipr) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This European Standard (Telecommunications series) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

The present document is based upon the Generic Standards EN 50081-1 [1] and EN 50082-1 [2]. Other standards cover radio communications equipment not listed in the scope of the present document.

The present document has been produced by ETSI in response to a mandate from the European Commission issued under Council Directive 83/189/EEC (as amended) laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations.

The present document, together with ETS 300 721, is intended to become a Harmonized Standard, the reference of which will be published in the Official Journal of the European Communities referencing the Council Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility ("the EMC Directive") (89/336/EEC as amended).

Technical specifications relevant to the EMC Directive are given in dana 794-0e21-4119-b15d-

National transposition dates		
Date of adoption of this EN:	6 February 1998	
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 May 1998	
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	30 November 1998	
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	30 November 1998	

1 Scope

The present document covers the assessment of Mobile Earth Stations (MESs) and ancillary equipment in respect of ElectroMagnetic Compatibility (EMC).

Technical specifications related to the antenna port and emissions from the enclosure port of the equipment are not included in the present document. Such specific technical specifications are found in the relevant product standard.

The present document specifies the applicable EMC tests, the test methods, the limits and the minimum performance criteria for MESs providing Low Bit Rate Data Communications (LBRDC) using satellites in Low Earth Orbit (LEO) and operating in frequency bands below 1 GHz, as defined in ETS 300 721 [3], and ancillary equipment.

In addition to the technical specification of the present document, there may be published in the Official Journal of the European Communities (OJEC) references to Harmonized EMC standards that apply to the products covered by the present document in their own right, for example, EN 61000-3-2 and EN 61000-3-3 (power frequency harmonics and voltage fluctuation).

The environment classification used in the present document refers to the environment classification used in the Generic Standards EN 50081-1 [1] and EN 50082-1 [2], except the vehicular environment class which refers to ISO 7637-1 [4] and ISO 7637-2 [5].

The EMC requirements have been selected to ensure an adequate level of compatibility for apparatus at residential, commercial, light industrial and vehicular environments. The levels, however, do not cover extreme cases which may occur in any location but with a low probability of occurrence.

The present document may not cover those cases where a potential source of interference, which is producing individually repeated transient phenomena, or a continuous phenomenon, is permanently present, e.g. a radar or broadcast site in the near vicinity. In such a case it may be necessary to use special protection applied to either the source of interference, or the interfered part, or both.

Compliance of a MES to the requirements of the present document does not signify compliance to any requirements related to the use of the equipment (iler dicensing requirements) sist/fdbe7995-0e21-4119-b15d-7159883bea47/sist-en-300-832-2000

The present document is based on the considerations and guidance given in ETR 238 [14].

2 References

References may be made to:

- a) specific versions of publications (identified by date of publication, edition number, version number, etc.), in which case, subsequent revisions to the referenced document do not apply; or
- b) all versions up to and including the identified version (identified by "up to and including" before the version identity); or
- c) all versions subsequent to and including the identified version (identified by "onwards" following the version identity); or
- d) publications without mention of a specific version, in which case the latest version applies.

A non-specific reference to an ETS shall also be taken to refer to later versions published as an EN with the same number.

- [1] EN 50081-1 (1992): "Electromagnetic compatibility Generic emission standard Part 1: Residential, commercial and light industry".
- [2] EN 50082-1 (1993): "Electromagnetic compatibility Generic immunity standard Part 1: Residential, commercial and light industry".

[3]	ETS 300 721: "Satellite Earth Stations and Systems (SES); MES providing Low Bit Rate Data Communications (LBRDC) using LEO satellites operating below 1 GHz".
[4]	ISO 7637-1 (1990): "Road vehicles - Electrical disturbance by conduction and coupling - Part 1: Passenger cars and light commercial vehicles with nominal 12 V supply voltage - Electrical transient conduction along supply lines only".
[5]	ISO 7637-2 (1990): "Road vehicles - Electrical disturbance by conduction and coupling - Part 2: Commercial vehicles with nominal 24 V supply voltage - Electrical transient conduction along supply lines only".
[6]	EN 55022 (1994): "Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment".
[7]	CISPR 16-1: "Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus".
[8]	EN 61000-4-3 (modified): "Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4: Testing and measurement techniques - Section 3: Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test".
[9]	EN 61000-4-2: "Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4: Testing and measurement techniques - Section 2: Electrostatic discharge immunity test".
[10]	EN 61000-4-4: "Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4: Testing and measurement techniques - Section 4: Electrical fast transient/burst immunity test".
[11]	EN 61000-4-6: "Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4: Testing and measurement techniques - Section 6: Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields".
[12]	EN 61000-4-11: "Electromagnetic compatibility (EMC) Part 4: Testing and measurement techniques - Section 11: Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests".
[13]	EN 61000-4-5: "Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4: Testing and measurement techniques - Section 5: S
[14]	ETR 238: "ETSI/CENELEC standardization programme for the development of Harmonized Standards related to Electro-Magnetic Compatibility (EMC) in the field of telecommunications".
[15]	89/336/EEC: "Council Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility".
[16]	ITU Radio Regulations.

3 Definitions and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the following definitions apply:

ancillary equipment: Equipment (apparatus), where used in connection with a MES is considered as an ancillary equipment (apparatus) if:

- the equipment is intended for use in conjunction with a MES to provide additional operational and/or control features to the MES (e.g. to extend control to another position or location); and
- the equipment cannot be used on a stand alone basis to provide MES user functions independently of a MES; and
- the absence of the ancillary equipment does not inhibit the operation of the MES.

applicant: A party seeking an approval, or to place an MES on the European market, i.e. the manufacturer of the equipment, or his authorized representative, or an equipment supplier to the European market.

8

carrier-on state: An MES is in this state when it is transmitting a signal in a continuous or non-continuous mode.

carrier-off: An MES is in this state when it is not transmitting a signal, i.e. not in the carrier on state.

enclosure port: The physical boundary of the apparatus through which an electromagnetic field may radiate or impinge (see figure 1).

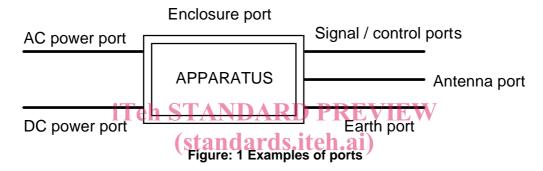
host equipment: Any equipment which has complete user functionality when not connected to the MES, and to which connection is necessary for the MES to offer additional functionality.

Installable Equipment (IE), Internally Mounted Equipment (IME) and Externally Mounted Equipment (EME): An Installable Equipment (IE) is an equipment which is intended to be installed in a vehicle. An IE may consist of one or several modules. The IE is composed of modules intended to be externally mounted and declared by the applicant as Externally Mounted Equipment (EME). The remaining module(s) are defined as Internally Mounted Equipment (IME).

integral antenna: An antenna which may not be removed during the tests, according to the applicant statement.

occupied bandwidth: See ITU Radio Regulations [16], Part A, Chapter 1, Terminology RR 147.

port: A particular interface of the specified equipment (apparatus) with the electromagnetic environment (see figure 1).



portable equipment: A Portable Equipment (PE) is generally intended to be self-contained, free standing and portable. A PE would normally consist of a single module, but may consist of several interconnected modules.

More than one of the equipment classifications can apply to certain equipment, as described in subclause 5.2, dependent upon the applicant's declaration of normal intended use.

removable antenna: An antenna which may be removed for the test according to the applicant statement.

Abbreviations 3.2

For the purposes of the present document, the following abbreviations apply:

BFR Bit Error Ratio Control and Monitoring Functions **CMF** CP Continuous Phenomena **EIRP** Equivalent Isotropically Radiated Power ElectroMagnetic Compatibility **EMC EME Externally Mounted Equipment Equipment Under Test** EUT F-MES Fixed MES ΙE Installable Equipment **IME** Internally Mounted Equipment Low Bit Rate Data Communication **LBRDC** Low Earth Orbit

Line Impedance Stabilizing Network LISN

MES Mobile Earth Station MSS Mobile Satellite Service **NCF Network Control Facilities**

Official Journal of the European Commission **OJEC**

PE Portable Equipment

LEO

9

PEP Peak Envelope Power

P-MES Portable MES

QTMA Quality of Transmission Measurement Apparatus

RF Radio Frequency
rms root mean square
STE Special Test Equipment
TP Transient Phenomena
V-MES Vehicle mounted MES

4 General test conditions

4.1 Test conditions

For Mobile Earth Stations (MESs) with ancillary equipment and/or various ports, the number of test configurations shall be determined. The assessment shall include sufficient representative configurations of the MES to adequately exercise the equipment. These configurations shall be recorded in the test report.

In the following clauses, the Equipment Under Test (EUT) is the MES with the selected configuration of ancillary equipment.

The equipment shall be tested under conditions which are within the applicant's declared range of humidity, temperature, and supply voltage.

The EUT operational frequencies used during the test shall be recorded in the test report.

The test conditions shall be recorded in the test report.

(standards.iteh.ai)
The test configuration shall be as close to normal intended use as possible, and shall be recorded in the test report.

For testing and if physically separated from the MES, any voltage converter, shall form part of the EUT. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fdbe7995-0e21-4119-b15d-

Whenever the Equipment Under Test (EUT) is provided with an integral antenna, the EUT shall be tested with the antenna fitted in a manner typical of normal intended use.

For MES for which connection to a host equipment is necessary to offer additional functionality, the test configuration shall be as defined in subclause 5.4.

4.2 Arrangements for tests

In order to measure the system emission and electromagnetic immunity under operational conditions, proper arrangements have to be provided (by the applicant) e.g.:

- a) a Special Test Equipment (STE) to put the MES terminal in its normal operating mode, and providing the MES with a receive signal to emulate the operational conditions of reception. This equipment shall control the EUT, when it is capable of transmission, so that it switches between the carrier-on and carrier-off states;
- b) a specific Quality of Transmission Measurement Apparatus (QTMA).

EXAMPLE: The quality of transmission can concern:

- the Bit Error Ratio (BER);
- the message throughput;
- the continuity of the communication link; or
- a combination of them.